

Jūsų duomenų apsauga yra ypač svarbi „die „Berater®“ (organizacija, toliau vadinama - „mes“). Todėl norime Jus informuoti apie asmens duomenų tvarkymą.

Jūsų duomenys bus tvarkomi laikantis galiojančių duomenų apsaugos taisyklių, tiksliau **Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (GDPR)**<sup>1</sup> ir **Duomenų apsaugos įstatymo (DSG)**<sup>2</sup>.

Bendra informacija:

Atsakingas už jūsų asmens duomenų tvarkymą yra:

die Berater Unternehmensberatungs GmbH  
Wipplingerstrasse 32/23-25, 1010 Viena  
Tel.: +43 1 532 45 45-0; Fax: +43 1 532 45 45-1145

El. paštas: [office@dieberater.com](mailto:office@dieberater.com)

Duomenų tvarkymas:

1. Duomenų tvarkymo tikslas:

Jūsų asmens duomenų tvarkymo tikslai:

- a. Leidimas registruotis ir dalyvauti mūsų kursuose;
- b. Kursuose vykdomų veiklų stebėjimas;
- c. Teisinių reikalavimų tvirtinimas ir apsauga;
- d. Įrašymo, informavimo ir įsipareigojimų teikti ataskaitas laikymasis kaip numato įstatymai;

Naudodamiesi mūsų internetine mokymosi platforma papildomai vykdoma:

- g. Naudojimo analizė, taip pat mūsų svetainės efektyvumo optimizavimas ir užtikrinimas;
- h. LogIn prisijungimo teikimas, siekiant užtikrinti, kad tik Jūs turėtumėte prieigą prie savo profilio;
- i. Siekiant, kad kursas, kuriame dalyvaujate, būtų kuo geresnis, bus fiksuojamas Jūsų naudojimas internetine platforma, užduočių atlikimas, dalyvavimas dirbtuvėse, testų rezultatai bei paskirstomi ir įrašomi forumo pranešimai.

2. Jūsų asmens duomenų kilmė:

Mes renkame tik tokią asmeninę informaciją, kurią pateikėte patys užsirašydami ir dalyvaudami kursuose, registruodamiesi internetinėje platformoje arba prašome jų atsižvelgdami į jūsų dalyvavimą mūsų kursuose ar naudojimąsi mūsų internetine mokymosi aplinka.

3. Teisinis jūsų asmens duomenų tvarkymo pagrindas:

Jūsų asmens duomenų tvarkymas 1 punkte nurodytais tikslais grindžiamas tokiu teisiniu pagrindu:

- Duomenų apdorojimas 1a, 1b, 1c ir 1d tikslais

Duomenų tvarkymo tikslas grindžiamas būtinumu įgyvendinti dalyvavimo kursuose ir egzaminuose sutarties sąlygas (6 str. 1 d. B DSGVO).

- Duomenų tvarkymas pagal 1e:

Duomenų tvarkymas grindžiamas teise pareikšti ir ginti teisėtus reikalavimus (6 str. 1 d. f p. DSGVO).

- Duomenų tvarkymas pagal 1f:

Duomenų tvarkymas grindžiamas būtinumu įvykdyti teisinius reikalavimus t.y. įsipareigojimas daryti teisėtus įrašus, rinkti informaciją ir teikti ataskaitas (6 str. 1 d. c p. DSGVO).

- Duomenų tvarkymas pagal 1g-h:

Duomenų tvarkymo tikslas grindžiamas teise pasiūlyti internetinę platformą, prižiūrėti jos funkcionavimą, pašalinti netinkamą turinį, užtikrinti, kad jūsų profilis būtų prieinamas tik jums, taip pat pasiūlyti geriausią kurso variantą bei integruoti skaitmeninį turinį ir vertinimą (6 str. 1 d. DSGVO).

#### 4. Asmens duomenų perdavimas trečiosioms šalims:

Siekdami užtikrinti darbo aplinkos saugumą, prieinamumą ir efektyvumą, mes sudarome sutartis su rangovais, IT paslaugų teikėjais. Todėl jūsų duomenys gali būti jums prieinami aukščiau nurodytais tikslais (1a – 1h). Jūsų forumo pranešimai ir informacija jūsų internetinėje platformoje tam tikrais atvejais gali būti matoma kitiems kursų dalyviams.

Siekiant numatyto 1e tikslo, esant būtinybei mes galime perduoti jūsų duomenis teisėtiems atstovams ir teismams. Esant būtinybei arba siekiant užtikrinti numatytą 1 f tikslą, mes norėtume perduoti jūsų asmens duomenis įgaliotoms institucijoms ar trečiosioms šalims.

Mes neteikiame jokių asmens duomenų trečiosioms šalims, nepriklausančioms Europos ekonominei erdvei, be išankstinio jūsų sutikimo (kurį galite bet kada atšaukti).

#### 5. Jūsų asmens duomenų saugojimas:

Jūsų asmens duomenis saugosime tik tiek, kiek tai pagrįstai reikalinga siekiant užtikrinti aukščiau paminėtų tikslų įgyvendinimą nepažeidžiant galiojančių įstatymų. Mes saugosime jūsų asmens duomenis pagal galiojančius, įstatymų numatytus saugojimo terminus (septynerių metų saugojimo terminai pagal UGB 212 straipsnį) arba kol nėra pasibaigę galimų teisinių ieškinių senaties terminai. Jūsų duomenys bus laikomi ilgiau nei pasibaigus šiam laikotarpiui, kai to reikės teisiniams ieškiniams pareikšti ar gynybos atveju.

#### 6. Asmens duomenų pateikimo savanoriškumas:

Jūsų asmens duomenų teikimas iš esmės yra savanoriškas. Tačiau, jeigu nepateiksite duomenų, jūs negalėsite dalyvauti kursuose ir būsite traktuojami kaip nelankę kurso.

Norėdami susikurti asmeninę prieigą prie mūsų internetinės platformos, būtina nurodyti šiuos duomenis: vardas ir pavardė, vartotojo vardas, el. pašto adresas. Neskelbdami šių asmens duomenų, jūs negalėsite naudotis mūsų internetine platforma. Kitos asmeninės informacijos pateikimas yra visiškai savanoriškas ir tokią informaciją apie save galite bet kada pašalinti iš savo profilio.

Jūsų teisės:

Kokios jūsų teisės pritaikius duomenų apsaugos reikalavimus?

Jūs turite teisę (i) sužinoti iš mūsų, ar saugome ir kokią asmeninę informaciją apie jus laikome, ir gauti tokių duomenų kopijas (GDPR 15 str.), (ii) reikalauti, kad mes ištaisytume jūsų asmeninę informaciją, papildytume ar ištrintume, jei ji yra neteisinga arba nėra tvarkoma pagal įstatymus (GDPR 16, 17 str.), (iii) tam tikromis aplinkybėmis reikalauti, kad mes apribotume jūsų asmens duomenų tvarkymą (GDPR 18 str.), (iv) tam tikromis aplinkybėmis gauti duomenis apie save struktūruotu, bendru ir elektroniniu formatu arba perduoti juos trečiajam šaliai (teisė į duomenų perkeliamumą, DSGVO 20 str.) ir (v) tam tikromis aplinkybėmis nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų tvarkomi (GDPR 21 str.). Jei norite pasinaudoti viena ar keliomis iš šių teisių, susisiekite su mumis.

Be to, jei manote, kad jūsų privatumo teisės buvo pažeistos, galite pateikti skundą Duomenų apsaugos tarnybai (Austrijos duomenų apsaugos tarnybos kontaktinę informaciją žr. [Dsb.gv.at](https://www.dsb.gv.at)).

<sup>1</sup> Galite susipažinti su Bendroju duomenų apsaugos reglamentu (DSGVO) [čia](#).

<sup>2</sup> Galite pasiekti dabartinį duomenų apsaugos įstatymą (DSG) [čia](#).